

Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Bralkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Note

190080

Document Date 14.01.2019
Your Reference
Customer Code 10613
Contact Gabriele Munz-Weiss
Phone +49 7175 9218-29
E-Mail gabriele.munz-weiss@mugele.de

Magna PT S.p.A.

c/o Svevatrans S.r.l.
Via dei Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Supplier:

NRB Bearings Ltd.

Dhannur, 15 Sir.P.M.Road
IN - 400001 Fort, Mumbai

Delivery Date: 17.01.2019

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
Roller Bearings	9.600	8	680,00	872,00
Item Code: 2517055000				
NRB Number: IM39.74526				
Order Number: 5500038779				
HTS Code: 84828000				
Country of Origin: India				
Batch Info:				
		#	Batch	Quantity
		1	41805589	1.200
		2	41805590	1.200
		3	41805591	1.200
		4	41805592	1.200
		5	41805595	1.200
		6	41805641	1.200
		7	41805642	1.200
		8	41805643	1.200

180214111
5008917738
17794

Kreissparkasse Ostalb
IBAN: DES8 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPD6AXXX

Geschäftsführer
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzusehen unter www.mugele.de



Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Date: **17.01.2019**

Description		Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
302	Roller Bearings	9.600	6	1.020,00	1.164,00
Item Code: 2517054900		9600 pz 6 COLLI OK PDS	Batch Info:		
NRB Number: IM31.54029			#	Batch	Quantity NRB Re. Nr.
Order Number: 5500038778			1	41805928	1.600 NRB/1412/18-19
HTS Code: 84828000			2	41805929	1.600 NRB/1412/18-19
Country of Origin: India			3	41805930	1.600 NRB/1412/18-19
			4	41806171	1.600 NRB/1532/18-19
		5	41805991	1.600 NRB/1449/18-19	
		6	41805993	1.600 NRB/1449/18-19	
180214112 5008917796 Q					
303	Bearing Races	1.440	1	74,00	99,00
Item Code: 2517084000		1440 pz 1 COLLO OK PDS	Batch Info:		
NRB Number: JC68.587.512.3EG15			#	Batch	Quantity NRB Re. Nr.
Order Number: 5500038780			1	41807464	1.440 NRB/2014/18-19
HTS Code:					
Country of Origin:		180214113 5008917812			
304	Bearing Races	5.760	4	296,00	396,00
Item Code: 2517084000		5760 pz 4 COLLI OK PDS	Batch Info:		
NRB Number: JC68.587.512.3EG15			#	Batch	Quantity NRB Re. Nr.
Order Number: 5500038780			1	41900135	1.440 NRB/2137/18-19
HTS Code:			2	41900136	1.440 NRB/2137/18-19
Country of Origin:			3	41900143	1.440 NRB/2137/18-19
			4	41900144	1.440 NRB/2137/18-19
180214114 5008917819					
Summary:		Total Quantity	Total Cases	Total Net weight (kg)	Total Gross weight (kg)
		26400	19	2.070,00	2.531,00

Kreissparkasse Ostalb
IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzusehen unter www.mugele.de



Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Date: **17.01.2019**

Basierend auf Kundenaufträge 190084.

Confirmation of Delivery Note

Magna PT S.p.A.
c/o Svegliatrans S.r.l.
Via dei Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Signature _____

Date _____

Kreissparkasse Ostalb

IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer

Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl

Eintragung beim Amtsgericht

Ulm HRB 700703

UST-Ident.Nr. DE 146 758 509

Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzusehen unter www.mugele.de





Seit über ...

50
JahreLudwigsburg, 14.01.2019
Seite 1 von 1**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-000361 vom 14.01.2019



19-000361

1 Absender / Expéditeur Mugele GmbH Osterwiesenstrasse 11 73574 Iggingen Brainkofen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).																																																		
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158																																																		
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 17.01.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:																																																		
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Iggingen Brainkofen Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 14.01.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs																																																		
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																																																				
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	<table border="1"> <tr> <td>1</td><td>190080</td><td>29</td><td>COLLI</td><td>Getriebeteile</td><td>3.862</td><td></td></tr> <tr> <td>2</td><td>190080</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>3</td><td>190080</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>4</td><td>190079</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>5</td><td>190079</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>6</td><td>190079</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>7</td><td>190079</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </table>			1	190080	29	COLLI	Getriebeteile	3.862		2	190080						3	190080						4	190079						5	190079						6	190079						7	190079					
1	190080	29	COLLI	Getriebeteile	3.862																																															
2	190080																																																			
3	190080																																																			
4	190079																																																			
5	190079																																																			
6	190079																																																			
7	190079																																																			
Summe: Total		29,00 COLLI 3.862,00																																																		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km																																																		
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement frei Haus (Rechnung an Auftraggeber)		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.																																																		
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer																																																				
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 19-000361 empfangen am Datum / Date Reception des marchandises le KOENIG NAGEL S.p.A. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 17 GEN 2019 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire																																																		
20 Mugele GmbH D-73574 Iggingen Brainkofen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur																																																			

verifica su qualità e quantità

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
SWIFT: DRESDEFF604